



Tiltøk

Ebenezer

Fríggjakvöldið kl. 20: Ungdómsmóti.

Rhema á Hálsi

Sunnudagin kl. 11: Møti og sunnudagsskúli.

Morgunbøn mánadag til fríggjadag kl. 6. Öll eru vælkomín.

Filadelfia, Landavegur 22

Í annaðkvöld kl. 21: Ungdómsmóti. Leygardagin kl. 17: Landsbøn.

Samkoman Immanuel

Fríggjakvöldið kl. 21: Ungdómsmóti. 12 ár og eldri eru vælkomín.

Meinigheitshúsið í Havn

Móti verður sunnudagin kl. 18 v/ Klæmint Tausen.

Saron, Vestmanna

Sunnudagin kl. 11: Morgunmóti.

Ørkin, Saltangará

Í kvöld kl. 20 bønarmóti. Morgunbøn er mánamorgun, mikumorgun og fríggjamorgun frá kl. 6–7.

Keldan í Skálafirði

Leygarkvöldið kl. 21: Opið hús.

Sunnukvöldið kl. 19: Móti við teim ungu og Øydis Olsen.

Tú ert vælkomín í Kelduna.

Betel, Vágur

Sunnudagin: Breyðbróting kl. 11. Evangelískur fundur kl. 18.00. Útifundur kl. 21. **Mánadagin:** Bønarfundur kl. 20.00.

Missionshúsið á Tvøroyri

Sunnukvöldið kl. 18 verður móti við Martin Hammer. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Felagið Tórshavn: Gongutúrur

Sunnudagin 13. august verður gongutúrur Saksun-Langasandur. Farið verður við buss frá Kunningarstovu kl. 10.00. Havið góð og heit gonguklæði við. Gingið verður knappliga 4 tímar. Tilmelding á Kunningarstovu.

Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21

Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og blóðini eru til taks.

Frá 3. juli til 14. august verður Tilhaldið opið soleiðis: mánadag-fríggjadag frá kl. 14-18.

31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Javni

Skrivstovan verður **stongd vegna summarfrí** frá 15. juni. Ringjast kann til Díanu í Puntabyrgi tlf. 216510 ella Onnu Elisabeth Victorsdóttir, aftaná arbeiðstíð tlf. 315960.

Epileptikarafelag

Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

MBF

MBF-skrivstovan fer í summarfrí tann 17. juli tann til mánadagin 21. august.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbyúrin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvetur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali

er opin hvørt mikukvöld kl. 20.00.

1., 2. og 4. hvørt mikukvöld: drekkamuður, óformelt orðaskifti og upplýsing um Bahá'í.

3. hvørt mikukvöld: bønarmóti og drekkamuður aftaná.

Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Felagið Føroyar-Kuba

P.O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098

Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Viðtala eftir avtalu.

Føroya Astma/Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Íslandsvegur 10c.

Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonfíð frá kl. 13-15. Tlf.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49 e-mail:

kristnastova@get2net.dk

Kristilgjur fundur er hvørt fríggjakvöld kl. 20.

Móti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11.

Sunnudagsskúli er samstundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:

Kl. 11: Breyðbróting.

Kl. 18: Evangelískur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmóti.

Öll eru hjartaliga vælkomín til hesi móti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyingafelagið í Eshjerg

Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Opið hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomín at lesa blóðini, spæla kort og keypa tør ein kaffimunn.

Føroyskt barnamóti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamóti í »Fælles Fælleshuset« á C. V. Obel kollegium á Heringvej. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálp til koma í ein kristnan felagskap, ella ynskir tú at hjálpa til íandaligin arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttor, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyska nærvarpið í Eshjerg

Odense, Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroysk møti

Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mánaði kl. 19 í hólunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hamerskjöld's Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Móti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Öll eru vælkomín. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Før. gudstænasturnar í Samuelsenkirkjuni

Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00. (Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Føroyingafelagið í Árhús

Vestergade 48 D 8000 Árhús C Telefon og fax: 86180604 Teldupostur: aarstova@telimail.dk Heimasíða:

<http://welcome.to/aarstova> **Aarstova er opin soleiðis:** Café Mánad.-hós.: kl. 16-18 Føroysku blóðini liggja frammi.

Fríggjakvøldsbar: kl. 21-03 Limir ókeypis atgongd. Onnur kr. 10.-.

Önnur reglulig tiltøk í Áarstovu:

MFS. Meginfelag Føroyska Studenta hevur opið hvønn mikudag kl. 16-18.

Føroyskur barnaskúli annanhvønn leygardag kl. 11-14 (ólíka vikur).

Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag kl. 14.30 (líka vikur).

Bókasavn. Føroyskar bókur kunnu lánast mánadag-hósdag kl. 16-18.

Ítróttartiltøk: **Flogbóltur.** Frydenlund-skúlin fríggjadag kl. 16-18. Bussur nr. 4.

Svimjing. Frydenlund-skúlin fríggjakvöld kl. 18-19. Bussur nr. 4.

Fótbóltur. Hasselager Hallen fríggjakvöld kl. 21-23. Bussur nr. 15.

Brúðleyp

Leygardagin 12. august kl. 16.00 giftast í prestagarðinum í Klaksvík Ingun Joensen og John Joensen, bæði úr Klaksvík.

Vælkost verður frá kl. 20.30 í barnaheiminum hjá brúðrini, Undir Fossum 62.

Leygardagin 12. august kl. 16.00 giftast í Havnar Kirkju Kristina Danielsen, Argir, og Ronnie Kjærbo, Hoyvík.

Veitsla verður fyri innbodnum í Róðrarneystinum á Argjum kl. 19.

Leygardagin 12. august giftast í Østervangs kirkju, Glostrup, Kristbjørg Sóloy, Klaksvík, og Christian Andersen, Glostrup.

Brúðleypsadressan er: Granskoven 171, Glostrup.

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyrir standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3051

Navn: Sp/f KG 45

Adressa: 740 Hvannasund

Kommuna: Hvannasunds Kommuna

Stovningardato: 30.06.2000

Vitðukudato: 30.06.2000

Kapitalur: Kr. 240.000,00

Inngjaldingarráttur: : Kr. 240.000,00 í ørum vir-um til kurs 100.

Stovnari: Oskar Simonsen, 740 Hvannasund.

Stjórni: Oskar Simonsen, 740 Hvannasund.

Tekningarreglur: Felagið verður bundið við undirskrift av einum stjórni.

Grannskoari: P/F Føroyabók, v/ Victor Nielsen, skrá.

grannskoari, Vágstún 2,

Føroyingafelagið í Reykjavík

Ølduslöß 27

220 Hafnafjörður, Ísland

Tlf. 565 4883

E-mail: forrek@visir.is

Føroyingar í Noregi

E-mail: foroyar@norden.no

Heimasíða: <http://www.norden.no/foroyar>

Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólk við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fæst við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Sørin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.



Hósdagur 10. august 0.00 News – Weather

TURRIKLÆÐI, HÚGVUR, T-SHIRT, KEPPAR og FLØGG



12. MAÐUR
<http://soccer.at/faroes>

BILLUTIR



ÚTVEGAST TIL FLEST ALLAR BILAR
F.A. BILLUTIR
tlf. 421605 fax 421666



VALUTAKURSIR

		09.08.00	Ultimo juli
USA	Dollarar	831,3600	806,4000
Bretland	Pund	1248,5000	1208,6200
Týskland	Markur	381,2900	381,2200
Svøríki	Króna	89,7700	87,8000
Noreg	Króna	92,2500	90,8200
Frakland	Frankur	113,6900	113,6700
Belgia	Frankur	18,4860	18,4830
Sveits	Frankur	482,5500	481,7200
Holland	Gyllin	338,4000	338,3400
Italia	Liri	0,3851	0,3851
Finnland	Markur	125,4200	125,4000
Ísland	Króna	10,3400	10,2600
Eysturriki	Skillingur	54,1940	54,1850
Spania	Pesetas	4,4820	4,4810
Portugal	Escudos	3,7200	3,7190
Kanada	Dollari	558,3900	545,0700
Grikkaland	Drakmur	2,2120	2,2100
Japan	Yen	7,6911	7,3727
Írland	Pund	946,8800	946,7200
	Evra	745,7300	745,6000



Hósdagur 10. august

0.00 TLZ: »Watergate – Impeachment«

1.00 TLZ: »The Sci Files – The Last Nobel«

1.30 TLZ: »The Sci Files – Cyber Wars«

2.00 TLZ: »The Spiral of Silence«

2.30 TLZ: »Work and Energy«

3.00 TLZ: »Powers of the President – Nixon and Ford«

4.00 TLZ: »Buongiorno Italia«

4.30 TLZ: »Zig Zag – Tudor Life – Street, a Merchant's Story«

4.50 TLZ: »Trouble at the Top – Robin Rides Again«

5.30 TLZ: »Noddy in Toyland: »We All Say Boo«

6.30 Monty the Dog: »Monty at the Library«

6.35 Playdays: »The Why Bird Stop«

6.55 The Really Wild Show

7.30 Going for a Song

7.55 Style Challenge

8.20 Change That

8.45 Animal Hospital

9.30 EastEnders

10.00 Antiques Inspectors: »Portmeirion«

11.10 Horton-sagaen

12.05 Melrose Place

13.00 Vild med dig

13.25 Panter-tanter

13.55 Det lille hus på prærien

14.50 Baywatch

15.45 Sjøv og Spas

16.15 Ricki Lake

17.10 Dagens nyheder på TV3

17.30 Ellen

18.00 Alle tiders barnepige

18.30 Hvíde logne

19.00 Torsdagsbio: I love Trouble

21.25 Sex & the City

22.55 Hekse fra Warren Manor

23.55 Dagens nyheder på TV3

23.55 Seinfeld

23.55 Sports Night

0.05 Simpsons

0.35